

«ПОЛЕТ ПРОДОЛЖАЕМ СОГЛАСНО ЗАДАНИЮ. ШЛЕМ ПРИВЕТ ИЗ КОСМОСА ВСЕМ СТРОИТЕЛЯМ КОММУНИЗМА!»

— передают космонавты Андриян НИКОЛАЕВ и Павел ПОПОВИЧ

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза



Газета основана
5 мая 1912 года
В. И. ЛЕНИНЫМ

№ 226 (16082)

Вторник, 14 августа 1962 года

Цена 3 коп.

ВЕЛИКИЙ ДАР ВСЕМУ ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ

Когда мифический Дедал вручал своему юному, отважному сыну Икару крылья для полета, он настойчиво внушал ему покорное чувство боязни всего — и солнца, и земли, и неба. Когда наша великая Родина снаряжает в космический полет Икаров XX века — славных советских космонавтов, она вместе с крыльями вкладывает им в сердце частицу своей неистощимой материнской силы, своего беспримерного героизма и мужества. И тогда простые и скромные сыны Отечества, такие же, как тысячи, миллионы их соотечественников, становятся живым и прекрасным олицетворением силы, таланта и гения своего народа.

Где же таится животворный источник этого невиданного героизма и мужества? Что же поднимает на такую непомерную высоту советского человека?

Почему, когда страна быть прикажет героем, у нас героем становится любой? Сама жизнь, наша советская жизнь, многогранная жизнь строителей нового коммунистического мира, дает на это ответ.

Его дает на своих страницах Программа Коммунистической партии Советского Союза, торжественно провозгласившая великие идеалы коммунизма — самые справедливые, самые человеческие идеалы, выражающие заветные чаяния всех народов земли. Все, что свершается на необозримых просторах нашей Родины под победоносным ленинским знаменем, все, что сделано и делается советским народом, служит убедительнейшим доказательством жизнестойкости и силы идей марксизма-ленинизма. Идеи становятся силой, когда они овладевают народными массами. Многие и многие миллионы людей труда, озаренные ясным солнечным светом этих идей, во сто крат умножают свои силы, свои способности, свои возможности, им оказывается по плечу свершения самых дерзновенных, героических дел. И что же удивительного в том, что именно наша Родина, первая на земле страна социализма, стала стартовой площадкой космических кораблей, светлым берегом Вселенной. В этом раскрывается историческая закономерность современно-общественного развития.

«Новую блестящую эпоху в развитии научных знаний человечества», — говорил Н. С. Хрущев на XXII съезде КПСС, — открыли успехи нашей науки в освоении космоса. Советский Союз запустил первый в мире искусственный спутник Земли. Советские космические ракеты первыми преодолели земное притяжение и вышли на межпланетные трассы. Нам удалось первыми доставить свой вымпел на Луну и сфотографировать ее обратную сторону. Первыми дерзнули покинуть свою колыбель — Землю — и совершили триумфальные полеты в космос граждане Советского Союза Юрий Алексеевич Гагарин и Герман Степанович Титов, делегаты XXII партийного съезда».

Этот дерзновенный штурм Вселенной продолжается со все возрастающей энергией. Он является собой замечательный, волнующий пример претворения в жизнь тех грандиозных замыслов, которые намечены нашей партией в программе строительства коммунизма. Снова и снова, в который раз, восхищенное и благодарное человечество с нескрываемым чувством изумления высоко поднимает голову и смотрит в небо, туда, где прокладывают свои звездные трассы легендарные советские космонавты.

Штурмуют небо, в неизведанные глубины космоса устремляются космические корабли «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемые отважными героями — коммунистами Андрияном Николаевым и Павлом Поповичем. Свершаемый ими групповой космический полет опережает самые смелые предположения. Как не воздать в эти дни достойную славу нашей науке, технике, промышленности, замечательным нашим ученым, конструкторам, инженерам, рабо-

чим — творцам таких чудес, осуществление которых не под силу было человечеству за всю историю долгого его существования. Нужна была Великая Октябрьская социалистическая революция, которая зажгла над миром желанную зарю свободы, чтобы человек обрел гордые крылья и устремился в неизведанный путь к звездам.

В самый канун космического рейса, по сложившейся уже традиции, каждый наш космонавт приходит на Красную площадь к ленинскому Мавзолею. Эти минуты, проведенные у древних кремлевских стен, полны высокого смысла. Молодые герои, перед тем как развернуть свои гордые крылья, приходят сюда, чтобы получить напутствие Революции, напутствие бессмертного Ленина на свершение подвига. Они дают здесь безмолвную клятву безграничной верности своему социалистическому Отечеству.

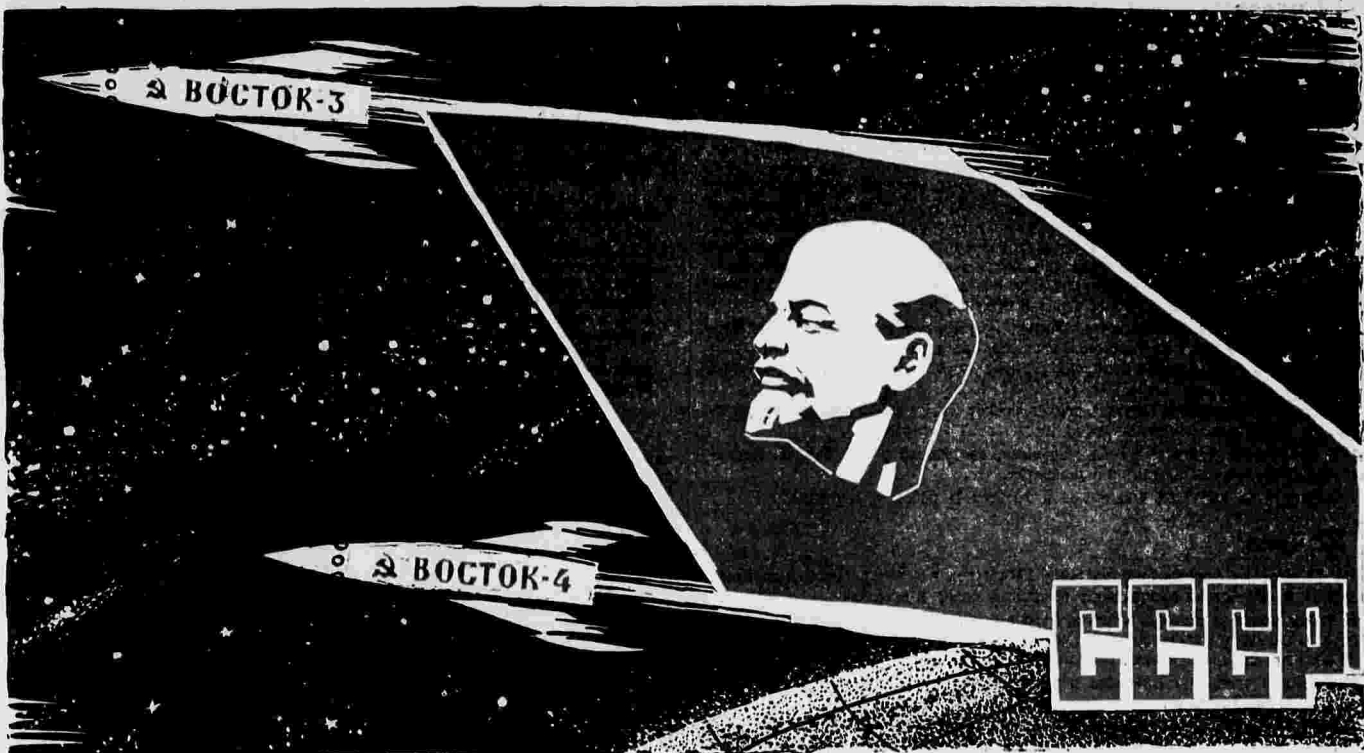
Советские люди не требуют себе патента на смелость и героизм. Доблестных и героических сынов могут воспитать каждый народ, каждая страна. Все дело в том, какие идеалы вдохновляют и окрыляют человека, во имя чего он живет, чему посвящает свою жизнь, в чем выявляется его героизм, его мужество и отвага. Восхищенное человечество горячо аплодирует в эти незабываемые дни новым советским героям-космонавтам Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу — верным друзьям небесных братьев Юрия Гагарина и Германа Титова. В советских патриотско-коммунистических людях Земли видят достойных сынов не только советского народа, но и всего рода человеческого. Вот почему всякий раз, когда наша страна совершает новый смелый шаг в освоении космоса, на всей планете рождаются у людей самые светлые надежды.

Вместе с тем народы знают, что не о мире и не о прогрессе, не о счастье людей думают в США, когда производят в космическом пространстве преступные взрывы термоядерных бомб, когда запускают в космос спутников-шпионов, когда замышляют создание космических военных баз. Разве это признак силы? Разве это признак здравого смысла и уверенности в своем будущем?

Нашим славным космонавтам Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу не тесно вдвоем в космосе. С большим удовольствием они пригласили бы пристроиться в кильватерный строй вслед за нашими кораблями «Восток-3» и «Восток-4» американские космические корабли. Милости просим! Для благих дел в космосе хватает места для всех. И тогда люди Земли так же горячо аплодировали бы Америке, как они аплодируют в эти дни Советскому Союзу.

Каждая наша новая победа в космосе — это великий дар всему человечеству. Весь мир, вся земля могут быть спокойны, когда героические посланцы советского народа из глубин космического океана шлют Земле свои сердечные пожелания «доброго утра» и «спокойной ночи». Там, в неизведанных высотах, у них прекрасное настроение, отличное самочувствие. Оттуда, из космоса, они шлют слова искренней благодарности создателям космических кораблей, шлют горячий привет всем строителям коммунизма, передают сердечное спасибо Никите Сергеевичу Хрущеву за отеческую заботу, за теплые добрые беседы с ними по радиотелефону.

Деловые донесения с космических кораблей сливаются с голосами советских людей, рапортующих партии о своих трудовых достижениях на строительных площадках, на полях, в заводских цехах, в научных лабораториях, сливаются в победную и торжественную симфонию коммунистического созидания. И, слушая ее, советский человек оглядывает родную землю и родное небо и говорит словами великого поэта революции: и жизнь хороша и жить хорошо!



Плакаты А. ЗАЙЦЕВА

Никита Сергеевич Хрущев поздравляет космических братьев товарищей Николаева и Поповича

13 августа Н. С. Хрущев направил следующую радиogramму советским космонавтам товарищу Николаеву Андрияну Григорьевичу и товарищу Поповичу Павлу Романовичу:

«Сейчас, когда вы, дорогой Андриян Григорьевич, завершили двухсуточный полет, а вы, дорогой Павел Романович, завершили суточный полет вокруг земного шара, еще раз поздравляю и мысленно обнимаю вас.

Желаю успешно выполнить намеченную программу полета и счастливого приземления.

Н. ХРУЩЕВ.

13 августа 1962 года».

В ответ на приветствие Никиты Сергеевича Хрущева товарищи Николаев и Попович радиовали с борта кораблей «Восток-3» и «Восток-4»:

«Благодарю Никиту Сергеевича Хрущева за теплоту и заботу, за поздравление. Приложу все силы, чтобы полностью задание выполнить полностью. НИКОЛАЕВ».

«Передайте Никите Сергеевичу Хрущеву большое сердечное спасибо. Я приложу все усилия к тому, чтобы выполнить поставленную задачу, быть здоровым и невредимым. Все сделаю. Все сделаю. ПОПОВИЧ».

ПРИВЕТ ИЗ КОСМОСА СТРОИТЕЛЯМ КОММУНИЗМА

13 августа получена следующая радиogramма от летчиков-космонавтов А. Г. Николаева и П. Р. Поповича:

МОСКВА, КРЕМЛЬ.
Докладываем Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Советскому правительству и лично Никите Сергеевичу Хрущеву:

Полет продолжаем согласно заданию. Самочувствие хорошее. Корабли послушны нашей воле. Тронуты заботой Родины. Шлем привет из космоса всем строителям коммунизма.

Космонавты НИКОЛАЕВ, ПОПОВИЧ.

БЛАГОДАРНОСТЬ СОЗДАТЕЛЯМ КОСМИЧЕСКИХ КОРАБЛЕЙ

Советские космонавты А. Г. Николаев и П. Р. Попович передали 13 августа с борта космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4», совершающих групповой полет в космосе, следующую радиogramму:

СОВЕТСКИМ УЧЕНЫМ, КОНСТРУКТОРАМ, ИНЖЕНЕРАМ, ТЕХНИКАМ И РАБОЧИМ.

Дорогие товарищи! Искренне благодарны вам за создание замечательных космических кораблей и отличную подготовку нас к полету. Желаем вам дальнейших успехов в труде на благо нашей любимой Родины.

Летчики-космонавты НИКОЛАЕВ, ПОПОВИЧ.

Визит Н. С. Хрущева и Л. И. Брежнева королю Афганистана

ЯЛТА, 13 августа. (ТАСС). Сегодня Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев и Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев нанесли визит Его Величеству Мухаммеду Захир Шаху, королю Афганистана, проводящему свой отдых на Южном берегу Крыма.

Король Афганистана дал обед в честь Н. С. Хрущева и Л. И. Брежнева.

Сообщения

ТАСС

ПРОГРАММА ИССЛЕДОВАНИЙ УСПЕШНО ВЫПОЛНЯЕТСЯ

13 августа, 6 часов

Групповой космический полет кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4» продолжается. К 6 часам по московскому времени 13 августа корабль-спутник «Восток-3» совершил 29 оборотов вокруг Земли, покрыв путь около 1 миллиона 200 тысяч километров, что в три с лишним раза превышает расстояние от Земли до Луны. Корабль-спутник «Восток-4» прошел путь свыше 530 тысяч километров и совершил 13 оборотов вокруг Земли.

Во время сна космонавтов, продолжавшегося до 4 часов 30 минут по московскому времени, работа бортовых приборов осуществлялась автоматически и контролировалась системой телеметрии. Одновременно проводился контроль за состоянием ставших космонавтов. Все приборы и агрегаты кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4» функционируют нормально. Самочувствие космонавтов отличное.

После подъема космонавты товарищи Николаев и Попович провели физические упражнения, позавтракали и приступили к выполнению программы, запланированной на 13 августа.

Связь космонавтов с Землей и друг с другом продолжается в соответствии с программой группового космического полета.

8 часов

К 8 часам по московскому времени 13 августа корабль-спутник «Восток-3» совершил свой 31-й оборот вокруг Земли, пройдя путь около 1 миллиона 250 тысяч километров. Корабль-спутник «Восток-4» более 14 раз облетел вокруг Земли, преодолев расстояние около 590 тысяч километров.

Космонавты товарищи Николаев и Попович сообщили, что спали они хорошо и чувствуют себя превосходно. Во время сна пульс у обоих космонавтов был близок к 60. Аппаратура космических кораблей функционирует безотказно.

Утренние часы космонавтов были посвящены научным наблюдениям, физиологическим и вестибулярным пробам и психологическим тестам. Космонавт Николаев, полет которого продолжается уже почти двое суток, и космонавт Попович, находящийся в космическом полете в течение 21 часа, полностью сохранили свою работоспособность и успешно выполняют программу полета.

Групповой полет космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» продолжается.

12 часов

К 12 часам по московскому времени 13 августа корабль-спутник «Восток-3», пилотируемый космонавтом Николаевым Андрияном Григорьевичем, совершил 33 оборота вокруг Земли. Корабль-спутник «Восток-4» с космонавтом Поповичем Павлом Романовичем облетел вокруг Земли 17 раз. Космический полет товарища Николаева продолжается уже более двух суток. Групповой полет длится 25 часов.

Данные телеметрического контроля за физическим состоянием космонавтов свидетельствуют об их отличном самочувствии и хорошей работоспособности. Пульс у товарищей Николаева и Поповича ровный, в пределах 60—65. Температура в кабинах кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4» равна 15—18 градусам Цельсия. Состав, влажность и давление воздуха нормальные. Необходимые медицинские и гигиенические условия в кабинах космонавтов обеспечиваются полностью. Космонавты товарищи Николаев и Попович сообщают, что они чувствуют себя прекрасно и успешно выполняют программу полета.

Автоматизированный командно-измерительный комплекс с координационно-вычислительным центром обеспечивает проведение всех предусмотренных программой орбитальных и телеметрических измерений, их непрерывную обработку и передачу необходимой информации на борт космических кораблей.

(Окончание на 2-й стр.)

БЕСЕДА В КОСМОСЕ

Андриян Николаев и Павел Попович
разговаривают между собой по радио

Космонавты Андриян Николаев и Павел Попович утром 13 августа вели между собой разговор по радио.

Космонавт Попович: «Сокол, я Беркут. Слышу вас хорошо. Температура 18 градусов, влажность 65 процентов. Как меня поняли?»

Космонавт Николаев: «Беркут, я Сокол, вас понял. У меня все в порядке. Температура 15 градусов, влажность 65 процентов. Самочувствие отличное. Хорошо спал».

Космонавт Попович: «Я Беркут. Настроение отличное, хорошо выспался, самочувствие превосходное».

УСПЕХИ РЫБАКОВ СЕВЕРА

Морякам рыбопромыслового флота, рыбакам-колхозникам, рабочим и работницам, инженерно-техническим работникам и служащим рыбной промышленности Архангельской области

Дорогие товарищи!

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР с удовлетворением отмечают, что план добычи рыбы и производства рыбной продукции, установленный на восемь месяцев текущего года, работниками рыбной промышленности Архангельской области выполнен досрочно, и поздравляют всех моряков рыбопромыслового флота, рыбаков-колхозников, рабочих и работниц, инженерно-технических работников и служащих рыбной промышленности Архангельской области с достигнутыми успехами.

Уверены, что работники рыбной промышленности и впредь будут настойчиво бороться за увеличение продовольственных ресурсов страны и с честью выполнять принятые социалистические обязательства по сверхплановому вылову рыбы в четвертом году семилетки.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
КПСС

СОВЕТ МИНИСТРОВ
СССР

ПОБЕДЫ В КОСМОСЕ — ТРИУМФ СОЦИАЛИЗМА

Сообщение

ТАСС

ПРОГРАММА ИССЛЕДОВАНИЙ УСПЕШНО ВЫПОЛНЯЕТСЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

16 часов

Групповой полет советских космонавтов проходит успешно. К 16 часам по московскому времени 13 августа космонавт товарищ Николаев на корабле-спутнике «Восток-3» совершил более 35 оборотов вокруг Земли. Космонавт товарищ Попович на корабле-спутнике «Восток-4» — более 19 оборотов.

На 19-м витке проводился очередной сеанс телевизионной передачи с борта корабля «Восток-4» и на 36-м витке — с борта корабля «Восток-3». Передачи транслировались Центральным телевидением и Интервидением.

Космонавты чувствуют себя по-прежнему отлично, проводят регулярные научные наблюдения.

Товарищ Николаев сообщил, что в бортовом журнале корабля-спутника «Восток-3» им сделано уже много интересных записей.

Поддерживается регулярная радиосвязь между космическими кораблями и кораблем с наземными пунктами.

19 часов

Космические корабли «Восток-3» и «Восток-4» продолжают свой полет вокруг нашей планеты.

Корабль «Восток-3», пилотируемый космонавтом Николаевым, к 19 часам по московскому времени 13 августа совершил более 37 оборотов вокруг Земли, пролетев при этом свыше полутора миллионов километров, что в четыре раза превышает расстояние от Земли до Луны. Корабль «Восток-4» сделал к этому же времени более 21 оборота.

13 августа космонавты получили приветствие от Первого секретаря ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР товарища Н. С. Хрущева. В ответных радиотелеграммах товарищи Николаев и Попович выразили горячую благодарность товарищу Н. С. Хрущеву за внимание и отеческую заботу и заверили его, что они приложат все усилия, чтобы с честью выполнить поставленные перед ними задачи. Космонавт товарищ Николаев, пролетая над Европой, передал приветствия народам скандинавских и западноевропейских стран и пожелал им мира и счастья.

Космонавты в соответствии с программой продолжают вести научные наблюдения. Они освобождались от подвесной системы, брали на себя управление кораблем и проводили необходимые измерения, регистрируя результаты экспериментов в бортовых журналах.

Космонавты Николаев и Попович поддерживают между собой устойчивую двухстороннюю радиосвязь и обмениваются технической информацией.

Оба космонавта чувствуют себя прекрасно, настроение у них бодрое. Космонавты сообщают, что они пообедали с аппетитом.

Аппаратура на кораблях «Восток-3» и «Восток-4» работает нормально.

22 часа

На 22 часа по московскому времени 13 августа советские корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4» продолжают групповой полет в космосе.

К этому времени корабль «Восток-3» совершил 40 оборотов вокруг Земли и пролетел около одного миллиона 650 тысяч километров, а корабль «Восток-4» сделал 24 оборота, пройдя при этом около одного миллиона километров.

Космонавты товарищи Николаев и Попович выполнили программу исследований, заданную на 13 августа.

Аппаратура и оборудование космических кораблей работают безотказно. Система телеметрических измерений обеспечивает надежный контроль функционирования приборов и агрегатов кораблей-спутников. Кроме того, телеизмерения дают возможность вести объективные наблюдения за состоянием здоровья космонавтов.

По заключению врачей-специалистов, состояние здоровья обоих космонавтов отличное. Пульс и дыхание нормальные. Работоспособность полностью сохранена. Настроение бодрое. Аппетит в условиях космического полета у обоих космонавтов хороший.

По данным измерительного комплекса, обработанным в координационно-вычислительном центре, параметры орбит кораблей «Восток-3» и «Восток-4» на 22 часа 13 августа соответствовали равным: период обращения — 88,13 и 88,26 минуты, максимальное удаление от поверхности Земли — 221 и 229 километров, минимальное удаление от поверхности Земли — 173 и 176 километров, наклонение плоскости орбиты к плоскости экватора — 64 градуса 50 минут и 64 градуса 57 минут.

Между космонавтами все время поддерживается двухсторонняя радиосвязь.

Сегодня в течение дня неоднократно проводились телевизионные передачи непосредственно с борта космических кораблей. Миллионы зрителей Советского Союза и Европы видели на экранах своих телевизоров спокойные, улыбающиеся лица космонавтов. Товарищ Попович во время сеанса на 23-м витке приветствовал зрителей и наглядно демонстрировал невесомость предметов, давая им «плавать» перед объективом телекамеры.

В настоящее время космонавты, закончив свой очередной трудовой день в космосе, спят.

Вновь в космосе советские люди. Оборот за оборотом облетают земной шар космические корабли «Восток-3» и «Восток-4». Сутки пробыл в пути Андриян Григорьевич Николаев, когда поднялся в небо новый космический корабль «Восток-4» с космонавтом Павлом Романовичем Поповичем на борту.

Последовательно, шаг за шагом разрабатывается грандиозная программа космических исследований, осуществляемая нашим народом. Одна задача вытекает из другой. Каждая последующая показывает, как быстро нарастают объем и сложность замысла исследования.

Скоро исполнится пять лет со дня запуска первого искусственного спутника Земли. И как много сделано за эту первую космическую пятилетку! Каким скромным кажется сейчас этот первый искусственный спутник Земли — серебристый шар с радиостанцией и несколькими нехитрыми приборами, который впервые пронесся по орбите Земли. Но именно этот эксперимент открыл путь человечеству в космос.

Освоить космос — это значит прежде всего научиться проникать в него. Многочисленные ракетные системы поднимали один за другим все более совершенные и все более точные машины-автоматы. Усложнялись траектории полетов, системы управления и связи, системы ориентации и торможения. Мы помним изумительный маневр третьей космической ракеты при облете Луны, старт с тяжелого спутника космической ракеты дальнего действия в направлении Венеры, многократные посадки космических кораблей на поверхность Земли по окончании программы наблюдений.

Освоить космос — это значит также его свойства. Чем более активными и разносторонними становятся наши действия в космическом пространстве, тем более важно знать и учитывать тончайшие его особенности. Ведь это отнюдь не пустота, хотя «вакуум космоса» много выше той степени разрежения, которую можно достигнуть в обычных лабораториях.

По мере того как совершенствуется космическая техника, обогащаются наши знания о пространстве, окружающем земной шар. С каждым экспериментом все более ясной становится его природа. В этой среде, где концентрация вещества составляет лишь тысячные и сотые атомов в кубическом сантиметре, протекают сложные и своеобразные реакции. Поток света и ядерных частиц, идущие от Солнца, от

СЕРДЕЧНЫЕ ПРИВЕТСТВИЯ

ПЕРВОМУ СЕКРЕТАРЮ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КПСС,
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР
НИКИТЕ СЕРГЕЕВИЧУ ХРУЩЕВУ
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
ЛЕОНИДУ ИЛЬИЧУ БРЕЖНЕВУ

Дорогие товарищи!
От имени всего населения Германской Демократической Республики сердечно поздравляю Вас и народы Советского Союза с новым научным достижением Советского Союза, первым групповым полетом в космос и с героическим подвигом смелых советских космонавтов. Этот воодушевляющий подвиг советских людей свидетельствует об успешном осуществлении грандиозной Программы КПСС, принятой XXII съездом, и служит самому благородному делу в мире — обеспечению мира и прогрессу человечества.

«Восток-3» и «Восток-4» — это живое доказательство превосходства советской науки и техники и непреодолимой творческой силы социализма. Советский Союз является авангардом человечества. Он прокладывает ему путь в коммунизм и в космос. Мы гордимся тесным союзом, связывающим граждан нашей республики с народами Советского Союза, которые идут вперед по пути в будущее человечества и тем самым вдохновляют наших трудящихся в их борьбе за победу социализма и за мир.

Мы шлем братский привет мужественным космонавтам майору Андрияну Григорьевичу Николаеву и подполковнику Павлу Романовичу Поповичу, советским ученым, инженерам и рабочим и жеем им дальнейших больших успехов в их великом деле.

Вальтер УЛЬБРИХТ,
Первый секретарь Центрального Комитета Социалистической единой партии
Германии, председатель Государственного совета ГДР.

Отто ГРОТЕВОЛЬ,
Председатель Совета Министров Германской Демократической Республики.
Берлин, 13 августа 1962 г.

ПРАГА, 13 августа. (ТАСС). Как сообщает агентство ЧТК, ЦК Коммунистической партии Чехословакии и правительство ЧССР направили ЦК КПСС и Совету Министров СССР поздравительную телеграмму следующего содержания:

«ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ!

От имени всего чехословацкого народа шлем вам сердечные поздравления с успешным запуском космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемых гражданами Советского Союза А. Г. Николаевым и П. Р. Поповичем.

Первый групповой полет советских космических кораблей, являющийся новым выдающимся успехом советской науки и техники, доказательством смелости и мужества советских людей, променявших всех нас большой радостью. Он является новым вкладом Советского Союза, руководимого ленинской Коммунистической партией, в наши общие усилия по достижению дальнейшего прогресса, по сохранению и укреплению мира во всем мире.

Просим, дорогие товарищи, передать наши пламенные приветствия вашим ученым, техникам и рабочим, а также А. Г. Николаеву и П. Р. Поповичу, героическим продолжателям славных традиций советских космонавтов».

БЕЛГРАД, 13 августа. (ТАСС). Как сообщает агентство ТАНЮГ с Брисонских островов, президент Югославии Тито направил Никите Сергеевичу Хрущеву телеграмму следующего содержания:

«Искренне поздравляю Вас, правительство СССР и советских ученых по случаю новых величайших достижений в освоении космоса. Прошу Вас передать космонавтам Николаеву и Поповичу мои поздравления с великим и героическим подвигом и наилучшие пожелания счастливого возвращения на Землю».

Мы живем в век чудес и великого прогресса науки. Еще одно такое чудо — новые космические корабли «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемые космонавтами майором Андрияном Николаевым и подполковником Павлом Поповичем. Постепенно мы все больше и больше узнаем о космическом пространстве. Вопрос теперь состоит в том, как эти знания могут быть использованы для блага человечества. Мне представляется абсурдным, когда люди говорят о войне на нашей планете, в то время как перед нами открыто поле для этих великих экспериментов.

Я шлю мои поздравления ученым Советского Союза, которые сделали возможным эти космические полеты.

Джавахарлал НЕРУ.

Премьер-министр Республики Индии.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР
НИКИТЕ СЕРГЕЕВИЧУ ХРУЩЕВУ

Дорогой премьер-министр!
Пребывая в Вашей красивой и гостеприимной стране, я рад принести Вашему Превосходительству и через Вас народу и ученым СССР, а также космонавтам майору Николаеву и подполковнику Поповичу мои искренние поздравления. Уверен, что этот успех является новым шагом на пути освоения космического космоса и послужит мирным целям, а также прогрессу познаний человечества.

Мухаммед ЗАХИР.

Ялта, 21 асада 1341 года (12 августа 1962 года).

АККРА, 13 августа. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня утром корреспондент «Правды» был приглашен в канцелярию президента Республики Гана, где ему было вручено послание президента страны Кваме Нкруму Председателю Совета Министров СССР Н. С. Хрущеву с просьбой направить в Москву. Телеграмма гласит:

«Разрешите мне поздравить Вас, а также правительство и народ Советского Союза с этим новым величайшим техническим достижением. Прошу Вас передать двум astronautам наши сердечные поздравления в связи с их выдающейся стойкостью и искусством. Кваме НКРУМА».

ВАЖНЕЙШИЙ ЭТАП В РАЗВИТИИ НАУКИ

Академик Е. ФЕДОРОВ

диосвязь. Это первая связь между космическими объектами. Нетрудно понять огромную важность ее осуществления. Ведь дальние космонавты будут выполнять множество совместных действий в полете — маневрировать, переходить с одной орбиты на другую, собираться в группы, собирать в космосе те или иные конструкции. Надежная, уверенная взаимная связь — первое и необходимое условие согласованных действий. Сейчас она впервые успешно осуществлена. Впервые в космосе два человека. Управляя кораблями, они координируют друг с другом свои действия, обмениваются сведениями об обстановке, о работе аппаратуры, сравнивают результаты наблюдений.

Планомерно и уверенно разворачивается советская программа космических исследований. Наши космонавты, ученые, инженеры не топчутся на месте и в то же время они явились началом нового, в сущности основного периода в изучении и освоении космоса — освоении непосредственно человеком.

Очередному этапу в решении этой важнейшей задачи посвящен полет космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4». С каждым полетом совершенствуются системы для обеспечения жизнедеятельности, системы управления, многие важные устройства космических кораблей. С каждым полетом увеличивается понимание того, как действует на человека важнейший фактор космического полета — состояние невесомости, как лучше приспособить организм к этому пока непреодолимому фактору, как лучше сохранить работоспособность в этих условиях. Полет двух космонавтов в одинаковых условиях дает ценнейший материал для учета действия основных космических факторов на человеческий организм.

Усложняется программа работы космонавта, увеличивается продолжительность полета. Андриян Григорьевич Николаев, например, уже «встает» из кресла и двигается в космическом корабле. Это не мелочь, это очень большое дело, не менее важное для освоения космоса, чем первые шаги по полю для каждого из наших детей. Между кораблями «Восток-3» и «Восток-4» установлена и поддерживается ра-

представителей международных организаций для того, чтобы не было сомнений в их мирном научном назначении. Не будет и секретов.

Если цель и научные результаты каждого космического эксперимента в космосе сообщаются всему миру, то, к сожалению, этого нельзя сказать об экспериментах, проводимых в США. США отказались зарегистрировать в ООН несколько запущенных в последнее время военными средствами спутников и сообщить об их назначении и программе наблюдений. Представители США в Комитете ООН по мирному использованию космического пространства отказались принять резолюцию о недопустимости запуска спутников со шпионскими и иными могущими причинить ущерб другим странам целями, отказались договориться о взаимной помощи космонавтам в случае их вынужденной посадки на иностранной территории.

Причину такого отношения к космическим исследованиям трудно понять, почта иные статьи и выступления в американской прессе. Некоторые «военные стратеги» планируют «сражения в космосе», мечтают о военных операциях из космоса против земных объектов. Один генерал в США прямо заявил: «Страна, которая летает выше всех, дальше всех и быстрее всех, будет иметь на своей стороне преимущество».

В США ведется самая беззастенчивая рекламная шумиха вокруг военных планов освоения космоса. А результаты — спешка и автантизм. На старт ставятся различные непроверенные системы — иногда они взрываются прямо на площадке, иногда терпят управление и гибнут в полете. Советские люди с большим уважением относятся к американским космонавтам — Гленну, Карпентеру, но не могут не выразить удивления той бесцеремонности, с которой ставили на карту их жизнь. Девять раз откладывали полет Гленна; едва не сорвался, а потом чуть не утонул Карпентер. А что можно сказать о дефектных ракетах, запускаемых с ядерными боеголовками, летящих куда подало и шлепающихся в океан?

Что можно сказать о шумихе, поднятой вокруг спутника «Телестар», который позволяет передавать радиосигналы из Америки и Европы в течение немногих минут за сутки? Конечно, спутники будут использоваться для связи и телевидения, и в этом нет никаких принципиальных труд-

В ЭТИ ДНИ НА КОСМОДРОМЕ

От специального корреспондента «Правды»

Уже третьи сутки в этом помещении не прекращается напряженная работа. Здесь размещается группа Государственной комиссии по руководству полетом советских космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4».

Строгая, деловая обстановка. На стенах большие географические карты с нанесенными на них проекциями орбит, по которым движутся корабли космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича, точно выведенные на орбиту мощными ракетами-носителями. На одной из карт отмечается фактическое положение в космосе каждого корабля. Такие же отметки делаются на специальных схемах, развернутых на большом столе. Возле них все время оживленно. Специалисты подходят сюда, чтобы узнать у дежурных точные координаты того или другого космического корабля.

Над радиопереговорным устройством — большая таблица с позывными космонавтов и ряда станций, которые ведут наблюдения за групповым полетом «Восток-3» и «Восток-4» из различных районов Советского Союза. Тут же телевизионное устройство, на экранах которого можно увидеть самих водителей звездных кораблей. Их бодрое, полное уверенности голоса то и дело слышатся в этой комнате, когда они передают на Землю очередные сообщения о произведенных в полете научных наблюдениях и своем самочувствии, о работе агрегатов космических кораблей. И всякий раз специалисты дежурной смены удовлетворенно переглаживают — на бортах обоих кораблей все идет хорошо, по плану, в соответствии с программой полета. На почасовых графиках работы космонавтов делается соответствующая отметка — «выполнено».

В первый день полета «Восток-3» и «Восток-4», все находившиеся здесь люди с огромным вниманием вслушивались в трансляцию радиопереговоров Никиты Сергеевича Хрущева с Андрияном Николаевым и Павлом Поповичем. Надо было видеть, как возмущенно блестя глаза всех, кто слушал отчетные выступления Первого секретаря ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева нашим героям-космонавтам, его добрые пожелания.

Круглосуточные дежурства несут ученые, инженеры, специалисты различных профессий. Здесь же поочередно находятся Юрий Гагарин, Герман Титов и другие командиры «Восток-3» и «Восток-4» — Космонавт Пять и Космонавт Шесть. Они четко выполняют возложенные на них расписанием дежурств обязанности и готовы немедленно дать, если это потребует, нужный совет Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу.

Все радиопереговоры по каналам «Земля — Космос», «Космос — Земля» и впервые в мире «задействованному», как говорят связисты, радиоканалу «Космос — Космос» фиксируются на магнитофонную пленку. Потом, когда групповой полет советских космических кораблей закончится, эта уникальная магнитофонная запись является самым ценительным расказом о небывалом еще в истории человечества событии современности, послужит источником многих научных исследований.

Но многое, услышанное в радиораговорах, которые вели и продолжают вести между собой космонавты, уже накрепко запало в память. Пролетая над Африкой, они обменялись между собой впечатлениями о картине, развернувшейся перед их глазами. Красив этот знойный мате-

ри нашей планеты! Космонавты рассказали друг другу о чувствах, которые испытывал каждый из них, когда пребывал в состоянии невесомости, они освобождались от привычной системы и работали в набежавшем корабле в свободном «плавающем» положении.

Сегодня, почти одновременно проснувшись и со свежими силами приступив к выполнению полетного задания, определенного им на 13 августа, Андриян Николаев и Павел Попович вновь установили между собой двухстороннюю связь и пожелали друг другу доброго утра. Подумать только, как это здорово — вести беседу по радио в космосе, словно на земле по телефону!

И днем, и поздней ночью в этом помещении, из которого осуществляется руководство полетом, можно увидеть и председателя Государственной комиссии, и Главного Конструктора, и Теоретика Космонавтики, и многих других виднейших наших ученых и специалистов, чей творческий труд обеспечил нашей Родине совместный групповой полет двух космических кораблей с космонавтами на борту.

Временами они ведут переговоры с космонавтами, задают им вопросы специального характера, тут же получают из космоса четкие, исчерпывающие ответы. Только что мы присутствовали при разговоре Главного Конструктора с Андрияном Николаевым и Павлом Поповичем. Он удовлетворен состоянием космонавтов, их готовностью продолжать полет до полного выполнения задания.

Когда пишется эти строки, «Восток-3» уже пролетел в космосе около полутора миллионов километров.

— Андриян Николаев — первый «космический миллионер», — шуточно замечает по этому поводу один из специалистов.

Совершил суточный полет вокруг Земли и друг Андрияна Николаева, командир «Восток-4» Павел Попович. Он также скоро станет «космическим миллионером».

Конструкторы, инженеры, рабочие, специалисты стартовой команды, блестяще осуществившие запуск двух советских космических кораблей, следят за всеми деталями группового полета. На космодроме царит небывалый подъем, вызванный вчерашним поздравлением Никиты Сергеевича Хрущева с одержанной победой. Это поздравление передал председатель Государственной комиссии. Корреспонденты ТАСС, «Правды», «Известий» и «Красной звезды» беседовали сегодня с этим крупным специалистом и замечательным организатором.

Он прежде всего говорит о многочисленности задач, которые решаются учеными, конструкторами, рабочими промышленности. Конструкторские бюро, институты, заводы, лаборатории и испытательные станции — являются, нет числа звеньям нашей науки и техники, которые вложили свой труд, свой талант, свое мастерство и умение в эту великую победу.

Председатель Государственной комиссии особо отмечает заслуги великого сотрудничества — представителей далеких друг от друга отраслей науки и промышленности, который возникает каждый раз при решении какой-либо задачи. Он говорит об упорстве и порой самоотверженности специалистов и рабочих, позволяющих все задания, связанные с завоеванием космоса, выполнять в срок. Он говорит о труде людей, находящихся на космодроме, и о труде многих, многих работников науки и народного хозяйства, о труде, исполненном высокой ответственности и творчестве.

— Запуск кораблей «Восток-3» и «Восток-4» — это завершение огромной работы, в которой участвовали целые отрасли промышленности. В конечном счете, — говорит председатель Государственной комиссии, — труженники всей нашей промышленности в той или иной мере внесли свой вклад в нынешнюю победу.

— Да, мы радуемся тому, как трудятся и трудятся большие коллективы конструкторов, ученых и производственников, посланные представителями Советской страны в групповой космический полет. И в то же время знаем, что эти победы, естественно, вытекают из природы нашего общественного строя. Это плоды героической воспитательной и организаторской работы нашей родной партии.

Председатель не раз останавливается на технических результатах, достигнутых нашей наукой и промышленностью: — Точность, надежность действия ракет-носителей, самих кораблей, всех многочисленных систем, находящихся в полете и на земле, — вот отличительная черта советской космической техники! Общеизвестна четкость и последовательность, с какими Советский Союз выполняет свою программу исследования космического пространства. А вот более частный показатель: вчера корабль «Восток-4» был выведен на орбиту в расчетную точку, обеспечивающую максимальное сближение двух кораблей.

Второй корабль был запущен с точностью до долей секунды. Эта точность понадобилась потому, что, имея первую космическую скорость, корабль за каждую секунду пролетает около восьми километров.

Полет «Восток-3» и «Восток-4» продолжается. Когда будет полностью завершена программа научных наблюдений, наступит заключительный этап работы — встреча космонавтов на месте приземления. Мы ждем их с новой победой на славу нашей Родины.

Н. ДЕНИСОВ.

Космодром, 13 августа.

Константин ОРЕШИН

ПРАЗДНИК

Мать-Россия, родные волжаны, вот он — праздник торжественный наш: в мажоранном садовом океане путь землям продолжает чудаш!

Вслед за другим летит по орбите славный сын украинских полей, что за волны — эх зенит космостры — бьются там о борта кораблей!

Внуки: в глубине амурозанов, в блиске звездного серебра, вновь и вновь обретают спящие волны Волги и волны Днепра!

ПОЧТА
ЭТИХ
ДНЕЙ

РОДИНА СЛАВИТ СВОИХ ГЕРОЕВ

ПИСЬМА,
ТЕЛЕГРАММЫ,
ПРИВЕТСТВИЯ...КОСМОНАВТУ ТРИ,
КОСМОНАВТУ ЧЕТЫРЕ...

Каждый день миллионы людей в нашей стране и государствах Европы смотрят «передачи из космоса» — прямые телевизионные трансляции с борта звездных кораблей «Восток-3» и «Восток-4». Миллионы людей слышат спокойные и уверенные голоса советских астронавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича.

Благодарные, взволнованные люди — соотечественники наших соколов — шлют телеграммы Космонавту Три и Космонавту Четыре. Тысячи таких приветствий приходят в адрес Всесоюзного радио и Центрального телевидения.

Вот некоторые из них:

«Трижды ура Николаеву и четырежды Поповичу. Ленинград, Большая Зеленина 9, кв. 44. Все жильцы квартиры».

«Во имя мира и науки
Летите в космосе сейчас
И на космической «прогулке»
Друг с другом встретитесь не раз.
Мурманск. Работники почтамта».

«Сообщите космонавту Николаеву: сегодня у меня родился сын. Называю вашим именем — Андрияном. Восхищаюсь вашим подвигом, желаю успехов выполнения задания. Город Ульяновск, слесарь автозавода Войко Владимир».

«Прошу передать в космос. Дорогие товарищи космонавты! Горжусь, как и все советские люди, вашими полетами. Пусть они еще раз заставят империалистов, замысливших войну против Советского Союза, задуматься о героизме советских людей и грандиозности нашей техники. Капитан Ефремов».

«Дорогие сыночки, товарищи Николаев и Попович! Когда услышала по радио о полете ваших кораблей «Восток-3» и «Восток-4», заплакала от радости. Низкий поклон вам и привет из Саратова. Мирно мир, товарищи! Пензенерка Полякова Агриппина Семеновна».

«Дорогой Павел Романович! Обещаю вам отлично учиться и быть достойной вас. С пионерским салютом! Наташа Лыто».

Голос сердца

В эти дни почта и телеграф передают в редакции газет, в адрес радио и телевидения нескончаемый поток откликов на события, которые никого не могли оставить равнодушным. Письма и телеграммы летят отовсюду — с заводов, полей, строок, из институтов и школ, из воинских частей. Люди пишут потому, что у каждого душа переполнена, хочется поделиться с другими своей радостью, волнением. Многие из тех, кто никогда не пробовал сил в поэзии, стремятся выразить свои чувства — необычные, возвышенные — стихами. Письма обращены к героям-космонавтам, к воспитавшей их Коммунистической партии, к Никите Сергеевичу Хрущеву, к соотечественникам и современникам, ко всем тем, чей труд создает великие свершения эпохи.

Чуткое сердце народа учащенно бьется в минуты, когда радио извещает мир о новых стартах в космос, когда Земля видит своих героев в полете, когда в эфире звучат слова их переключки друг с другом и с нашей планетой.

Советские люди полны благодарности партии, которая ведет народ по ленинскому пути, возглавляет строительство нового, невиданного в истории общества тружеников-творцов. Письма эти в словах, идущих от самой души, говорят о неразрывности беспримерных завоеваний науки и техники с мужеством и волей советского человека, воспитанного ленинской партией. Письма эти несут в себе беззаветную любовь к Советской Родине, к ее идеалам мира во всем мире, прогресса, торжества человека над природой, разума и доброй воли над силами мрака.

Во имя научного прогресса, для удовлетворения извечной жажды человеческого ума познать Вселенную, для блага всех людей совершают свои подвиги советские космонавты. Многие письма противопоставляют это мирное направление творческой мысли и созидательных усилий в нашей стране замыслам заокеанских маньяков, мечтающих засеять радиочастотными семенами смерлях не только Землю, но даже космос. Если Гитлер в свое время прикрывал свои захватнические планы болтовней о «жизненном пространстве» для германской нации, то теперешние поджигатели войны заботятся о расширении пространства для смерти.

Рабочие, колхозники, представители нашей интеллигенции пишут о том, что новая ступень проникновения советского научного гения в космос — факт, который должен заставить призадуматься самых ярых противников всеобщего разоружения и мирного сосуществования.

Победы советских космонавтов — это прежде всего исторические победы страны, строящей коммунизм, народа, который делает явью, реальностью давнишние мечты человечества. Каждый виток кораблей «Восток-3» и «Восток-4» вокруг планеты обеспечен трудом миллионов умов и рабочих рук, уровнем научной мысли и технического мастерства, достигнутым в нашей стране, энтузиазмом и великой энергией народа-творца, народа-созидателя, той энергией, что рождена великой целью создания на Земле жизни, достойной Человека. Такие идеи выражены во множестве писем.

Внимание всех, кто читает газету, слушает радиопередачу, включает экран телевизора, обращено к Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу. Всякого интересует любая мельчайшая подробность, сообщаемая об их самочувствии, об их работе в кабинах кораблей, об их подготовке к полету, о колоссальных, о родных и близких им людях, обо всем, что касается летящих космонавтов, о родных и близких им людях, обо всем, что касается их жизни. Письма заканчиваются теплыми пожеланиями успеха, счастливого приземления, приветиями родителям героев, их учителям, командирам и воспитателям, всем, кто вложил в них частичку своего понимания жизни, своих знаний, своей веры и убежденности.

Родина слышит космонавтов. Родина знает все об их подвиге и заботливо готовится принять их на Землю, в свои объятия.

Письма и телеграммы, публикуемые на этой странице «Правды», — всего несколько капель из обширного и стремительно мчащегося потока. Но в каждой капле отражено солнце нашей жизни!

ВСЕ ВЫШЕ
И ВСЕГДА ВПЕРЕД!

Полет третьего и четвертого космонавтов вызывает новый громадный прилив радости, гордости, надежд. У нас, стариков, сердце забилось по-молодому. Подвиг двух космонавтов — великий результат героического труда советского народа, успехов отечественной науки.

Все выше и всегда вперед! Под этим девизом, осененным ленинским знаменем, советские люди строят новое светлое общество. Ненасытны силы великого лагеря социализма. Верю, что человечество уничтожит навсегда всякий тиет — национальный и социальный, устранив войны и утвердит на земле Мир, Труд, Счастье, Равенство, Свободу, Братство всех народов!

Дорогие товарищи Николаев и Попович! Примите пламенный привет и поздравление успехов от старой коммунистки.

С. И. ГОПНЕР.
Герой Социалистического Труда,
член КПСС с 1903 года.

Привет «Березки»

Находясь вдали от Родины, вместе со всем нашим народом радуемся, гордимся достижениями советской науки, беспримерным подвигом советского человека в космосе.

Коллектив ансамбля «БЕРЕЗКА».
Богота, Колумбия.

СЛОВО ТРУЖЕНИКОВ СЕЛА

На благо народом

Семья «небесных братьев» пополнилась новыми героями. На могучих

ЭТОТ РИСУНОК прислан в редакцию «Правды» одним из космонавтов, который в свободное от тренировок время занимается живописью. В сопроводительном письме он пишет:

«Перед отлетом на космодром Андриян Николаев и Павел Попович попросили меня нарисовать плакат, посвященный полету космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4». Я выполнил эту просьбу моих друзей».

Посылаю этот рисунок — плакат — в «Правду».

ГОРДИМСЯ
ВАШИМ ПОДВИГОМ!

Радостная весть застала нас в Арктике за работой по проводке судов. Наши моряки восхищены беспримерным подвигом космонавтов Николаева и Поповича. Гордимся величием любимой Родины, отвагой ее сынов.

Возбужденные великим достижением Родины, моряки атомного ледокола приложат все силы для успешного выполнения задания Родины.

От имени экипажа — СОКОЛОВ.
Атомный ледокол «Ленин».

Я счастлив, что мы, дрвинувшись с фашистами-гитлеровцами под Сталинградом, на Днепре, добившись врага в Берлине и Праге, в лице космонавтов имеем такую смену, которая сделает еще больше для укрепления мощи и славы нашей Родины.

Н. ПАВЛОВ.
Гвардии полковник в отставке.
г. Москва.

Коллектив седьмой советской антарктической экспедиции, полярники станции Ново-Лазаревской просят передать героям космоса наши сердечные поздравления, пожелания хорошего самочувствия в полете, успешного приземления на родную землю. Мы восхищены огромными достижениями отечественной науки и техники.

ДРАЛКИН, РОГАЧЕВ.

Вест о запуске космического корабля застала меня в Москве. Я приехала из Чувашии. Деревня, в которой родился Андриян Григорьевич, расположена не очень далеко от нашей деревни. В Москве я сдала вступительные экзамены в МИИТ. Я очень рада и горжусь тем, что третьим космонавтом стал мой земляк — Андриян Григорьевич Николаев!

В. ИВАНОВА.

Павел Романович! Вы — бывший строитель. Поздравляем с Днем строителя. Мы возводим здания, заводы. Вы — строитель дороги в космосе. Это здорово!

МОЛОКОВ, МАКАРОВ.
Инженеры-строители.
г. Донецк.

НАШИ СИЛЫ, НАШ ТРУД — КОММУНИЗМУ!

Ударная вахта
металлургов Урала

Эти строки мы пишем, находясь на рабочей площадке одного из мартенов. Только что смелый мастер скопандовал: Пускай! Первый подручный сталевара пробил сталевыпускное отверстие, и поток металла, озярая пролет жарким синием, хлынул в ковш. Есть скорость! На участке электромей делз идут также хорошо. Особенно отличу поработали сталевары Александр Восточук, Петр Шинкин и Алексей Тихонез. Только за последние сутки цех выдал более 50 тонн высококачественного металла сверх задания.

Так идет трудовая вахта верх-исетских металлургов, начатая в ознаменование героического полета советского космонавта Андрияна Николаева. Подъем в цехе невиданный, небывалый. У сталеваров, их подручных, мастеров, канавных, машинистов завалочных машин взволнованные лица, радостные улыбки. Они поздравляют друг друга с большой победой советского народа, завоевывающего космос во имя торжества труда и науки.

Чувство гордости

Новый корабль — новая победа! С огромной радостью воспринял я эту новость. Меня охватило чувство гордости за наш советский народ — народ, который первым построил социалистическое общество, первым строит коммунизм, первым проложил дорогу в космос.

Слава героям-космонавтам!
Слава советскому народу — строителю коммунизма!

Механик Николай ЧЕРНЕЦКИЙ.
г. Москва.

мира и прогресса, счастья всех простых людей земли.

А сегодня радость у нас двойная. Вслед за Андрияном Николаевым в космос вымыл корабль Павла Поповича. Вот это здорово! Только в нашей стране — стране чудес может быть такое: слово с ковшеера, сходит могучие космические корабли и берут курс к звездам, а число звездных братьев удваивается в течение суток. И трудно выразить словами те чувства, которые наполняют нас — чувства гордости за Родину, за Коммунистическую партию, вырастившую и воспитавшую поколение героев.

Хочется от всего сердца, от всей души поздравить такие замечательные ученые, рабочих и конструкторов, чудесным трудом и гением которых созданы космические корабли. Наша наука и техника еще раз продемонстрировала свое превосходство над наукой и техникой капиталистических стран.

Мы, уральские металлурги, трудимся под девизом: больше стали — сильнее, могущественнее родная страна. С начала этого года коллектив цеха выдал 3.700 тонн высококачественной сверхчистой стали. Возбужденные героическими подвигами наших космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича, мы будем трудиться с еще большим упорством, по-скоростному варить сталь, укреплять могущество нашей славной Советской Родины.

П. АБАИМОВ, начальник мартеновского цеха Верх-Исетского металлургического завода; В. ШИПАЛОВ, сталевар мартеновской печи № 2; В. ШАЛАГИН, мастер.
г. Свердловск.

РАБОЧИЙ ПОКЛОН

Сколько добрых вестей за два дня! И одна радостнее другой. Ликование по всей советской земле — сделан новый дерзновенный шаг по пути к завоеванию Вселенной, шаг, который по плечу только нашей стране. С берегов Невы шлем вам, Андриян Григорьевич и Павел Романович, свой рабочий поклон и горячую благодарность, крепко обнимаем вас, звездные побратимы. Мы счастливы быть свидетелями этой двойной победы, приумножающей славу нашей Отчизны. Гордимся вами, отважные герои современности. Эта гордость наполняет нас новыми силами. Все мы, советские люди, — одна трудовая семья, причастная к всемирно-историческому подвигу нашей любимой Родины. Каждый из нас сейчас полон желанием ударной коммунистической работой ознаменовать эти радостные дни.

Мы, люди старшего поколения, хотим в эти волнующие часы высказать свое восхищение мужеством и беззаветной отвагой нашей удивительной молодежи. Силами, силой, знающей, она достойно приумножит славу отцов. Замечательных сынов вырастила ты, мать-Родина!

В. КАРАСЕВ,
Фрезеровщик Кировского завода,
Герой Социалистического Труда.
И. КУЗНЕЦОВ,
Крановщик морского торгового
порта, Герой Социалистического
Труда.
г. Ленинград.

В честь
космонавтов

Наша бригада в честь вашего полета решила сдать школу на 920 мест раньше срока. Здесь будут учиться будущие космонавты. Наша бригада желает вам крепкого здоровья и больших успехов в работе.

Бригадир комбинской бригады
г. Чебоксары. ЕГОРОВ.

Радые долонить вам, что строители одной из крупнейших тепловых электростанций Сибири перекрыли русло реки и начали создавать Беловское море. Мы, строители, горды тем, что наш замечательный праздник увенчан вашим беспримерным подвигом.

По поручению коллектива строителей Беловской ГРЭС —
г. Белово. ЖУКОВ.

Горняки запольного города Воркуты гордятся успехами нашего народа в освоении космоса. Передаем вам наш горняцкий привет. Мы всегда с вами.

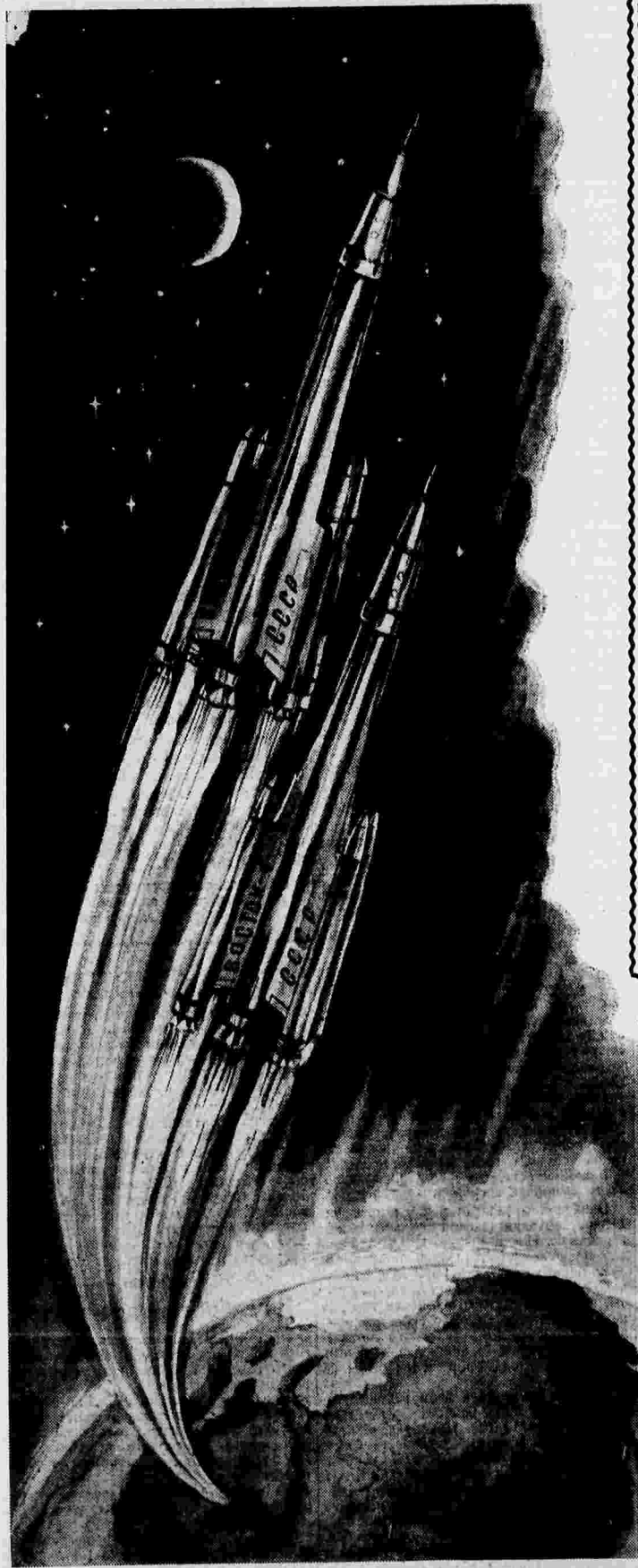
г. Воркута. Коллектив шахты № 32.

Гордимся вами — верными сынами нашей Родины. Ваши подвиги возбуждают нас на новые производственные успехи. Берем на себя обязательство выполнить план августа на три дня раньше срока. Желаем вам отлично выполнить задание партии и правительства и благополучно возвратиться на нашу родную землю.

По поручению коллектива фабрики «Обувщик» — директор фабрики
ЕФРЕМОВ, секретарь партгоркома
г. Свердловск. ааия НОХРИНА.

Коллектив дрейфующей научно-исследовательской станции «Северный полюс-10» сердечно поздравляет вас. Вместе со всем народом гордимся вашим подвигом, желаем вам здоровья, отличного выполнения задания Родины, благополучного возвращения на родную советскую землю!

По поручению коллектива — начальники станции КОРНИЛОВ, парторг ЯКОВЛЕВ, профорг БАРАНОВ.
«Северный полюс-10».



После короткого отдыха делегация начала знакомиться с жизнью Волгоград

Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению

Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению

После короткого отдыха делегация начала знакомиться с жизнью Волгоград

МИР ИЗУМЛЕН, МИР ВОСХИЩЕН

ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ПОДВИГ

Групповой полет советских космических кораблей несомненно является событием, которое привлекает внимание всего мира. На Востоке и на Западе люди с затаенным удивлением и радостью слушают сообщения о полете в космос майора А. Г. Николаева и подполковника П. Р. Поповича.

Этот великолепный подвиг наполняет сердца всех людей доброй воли чувством величайшего удивления и радости, ибо снова гений человека достиг огромнейших успехов, человеческая мысль превратилась в действительность то, что до недавнего времени находилось в сфере фантазии.

Родины эти замечательных успехов является Советский Союз, неустанно борющийся за то, чтобы все люди на свете могли спокойно трудиться, спокойно смотреть в свое будущее и будущее своих детей.

Для нас, поляков, новые достижения советской науки и техники особенно дороги. Мы с энтузиазмом приветствовали у нас в стране Гагарина, также горячо встретили мы триумф Титова. Сегодня мы посылем в космическое пространство, на борт кораблей «Восток-3» и «Восток-4» А. Г. Николаева и П. Р. Поповича наши братские поздравления, а советским ученым и техникам, всей советской общественности сердечную благодарность.

Успехи братского советского народа в освоении космоса представляют для нашего народа новый стимул в его борьбе за укрепление нашей социалистической Отчизны, а тем самым, за дальнейший рост сил мира и прогресса.

Чеслав Выхец.
Маршал сейма Польской Народной Республики.

ГОРДИМСЯ, ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Коммунисты Цейлона от всего сердца поздравляют Советский Союз, его правительство и народ, ученых, инженеров и техников с еще одной блестящей победой в области завоевания космоса. Мы гордимся тем, что новые космонавты являются коммунистами.

Патер КЕЙНЕМАН.
Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Цейлона.

ПОБЕДА МИРОЛЮБИВЫХ СИЛ

Известие о запуске новых космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4», собственно говоря, не было неожиданностью. В последние дни чувствовалось, что это событие не за горами. Тем не менее нас охватило чувство огромной радости, когда мы узнали об этом. Эта новость распространилась молниеносно, каждый хотел сообщить нам об этом новом советском подвиге.

Особенно счастливы, что находимся в Советском Союзе в тот момент, когда наука, советский народ и Коммунистическая партия Советского Союза отмечают свой новый огромный успех в завоевании космоса. Я уверен, что это событие было с большой радостью и огромным энтузиазмом воспринято французским народом.

Я шлю свои горячие поздравления товарищам Андрию Николаеву и Павлу Поповичу, которые продолжили славный путь, открытый товарищами Юрием Гагариным и Германом Титовым. Я также поздравляю всех ученых, инженеров, техников и рабочих, способствовавших осуществлению этого блестящего подвига.

Слова Коммунистической партии Советского Союза и ее Центрального Комитета! Подвиг новых советских космонавтов—это еще одна победа коммунизма, это новая победа сил мира.

Франсуа БИУ.
Член Политбюро Французской коммунистической партии,
главный редактор еженедельника «Франс нувель».

Знаменосцы коммунистической цивилизации

Успешный запуск двух советских космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» — это новая яркая демонстрация грандиозных достижений советской науки и техники. Он вдохновляет всех людей на земле, борющихся за мир, и служит серьезным барьером на пути тех, кто все еще вынашивает сумасбродные планы развязывания новой войны.

Товарищи Николаев и Попович так же, как и их друзья — первые советские космонавты Гагарин и Титов, являются знаменосцами новой, коммунистической цивилизации, которая несет надежду на мир и счастье всему человечеству.

Наши сердца в этот час вместе с вами, дорогие товарищи Николаев и Попович, горячо желают вам успешного завершения вашей великой миссии.

Уильям УЭЙНРАЙТ.
Член Политбюро Коммунистической партии
Великобритании, заместитель главного редактора газеты
«Дейли уоркер».

Война становится абсурдной

Успехи советской науки уже не удивляют. Они вызывают восхищение. Новый потрясающий успех Советского Союза красноречиво свидетельствует о том, что с каждым днем даже мысль о войне становится все абсурднее. Бразильский народ восхищен примерным героизмом Андрия Николаева и Павла Поповича. Он желает новым советским космонавтам успешного выполнения их исторической миссии, благополучного возвращения на родную землю.

Пауло СИЛВЕИРА.
Главный редактор бразильской газеты «Ултимат ора».

«О столетие, о творчество!»

Когда я услышал по радио о новом беспрецедентном триумфе Советского Союза, мне тут же пришли на память пророческие слова великого немецкого гуманиста Ульриха фон-Гуттена: «О столетие, о творчество! Как хорошо, как хочется жить... Расцветать науке, уму и беспрестанному движению. А ты, варварство, готовься уйти в изгнание!»

Эти слова, славящие человеческий разум, творческие искания, прогресс, обращены через века к вам, советские люди.

Прогресс, благо всего человечества — вот к чему стремится Советский Союз, покоря просторы Вселенной. Новый подвиг советского человека в космосе открывает всех людей на земле на еще более энергичную и самоотверженную борьбу за защиту всеобщего мира.

Но есть еще, к несчастью, и варвары в наш век расцвета цивилизации, невиданного технического прогресса. Великие достижения человеческого разума американские империалисты пытаются бросить на колесницы войны. Космос для них — не поле мирных исследований, а нечисто зловещий ареной военного плацдарма. Но все честные люди на земле верят и знают: варварство двадцатого века уйдет в забвение.

Честь и слава героям-космонавтам Николаеву и Поповичу! Честь и слава советскому человеку!

Ганс ЭНСЛЕР.
Общественный деятель ГДР.

ЧУДЕСНАЯ ВЕСТЬ

Дорогой Андрия Николаев! Весь Хайн следит за твоим замечательным полетом на космическом корабле «Восток-3».

Сердца наши полны любви к великому Советскому Союзу, безграничной веры в коммунизм. Бесконечно благодарим тебя за то, что увеличил нашу веру в силу и разум человека, способного обуздать злые и жестокие силы на земле и выйти победителем в космосе. Все мы желаем тебе доброго здоровья и благополучного возвращения на прекрасную землю, в твою замечательную страну, где ярко светит идея ленинизма.

...Только что закончил тебе писать, как пришла новая чудесная весть: на орбиту вышел «Восток-4», ведомый гражданином Советского Союза подполковником Поповичем Павлом Романовичем.

КОРОТКО

* Вчера заместитель председателя Парламентской группы СССР Я. В. Пейве дал завтрак в честь находившихся в СССР депутатов парламента Ренуэлы Омара Рубоса и Эльвину Мата.

* Маршал Советского Союза А. А. Гречко дал вчера обед в честь министра народной обороны Народной Республики Болгарии генерал-полковника Д. М. Дикурова — главы болгарской военной делегации, находящейся в СССР по приглашению министра обороны Маршала Советского Союза Р. Я. Малиновского.

* Утром 13 августа первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов и советский представитель в Комитете 18 государств по разоружению В. А. Зорин имели встречу с главой делегации США в Комитете 18 государств по разоружению А. Динном.

15 лет независимой Индии

Вчера в Москве состоялся вечер советско-индийской дружбы, посвященный 15-летию со дня провозглашения независимости Индии. Открыл вечер президент Общества советско-индийских культурных связей академик Н. В. Цинцин. В концерте приняли участие индийские артисты и мастера искусства столицы (ТАСС).

СМЕЛО, ГРАНДИОЗНО!

Зарубежная печать пишет:

«Новая советская победа в космосе наполняет сердца гордостью и надеждой не только потому, что она прокладывает дороги в межпланетное пространство, но также и потому, что она является весомым аргументом против бессмысленной гонимости, которая она позволяет видеть в победе здорового расудка при решении важнейших проблем нашей планеты».

«ГЛОС ПРАЦЫ».

Польша.

«Запуск и успешный полет кораблей «Восток-3» и «Восток-4» свидетельствуют о несравненно высшем уровне советской науки и превосходстве социалистического строя над капиталистическим. Советская наука далеко опережает науку Соединенных Штатов Америки и западного мира и приступает сейчас к этапу осуществления вековой мечты человечества — путешествия на Луну и к звездам».

«НОДОН СИНМУН».

КНР.

«Групповой орбитальный полет двух космических кораблей показал, что Советский Союз решительно перешел к разработке метода полета людей на Луну. Это является неоспоримым для многих американских ученых и технических специалистов, занимающихся проблемами космоса. Американские космические эксперты, которые в течение многих месяцев ожидали нового советского «эффекта», по-прежнему были готовы почти ко всему, кроме того, что произошло».

«Это такое достижение, сравниться с которым Соединенные Штаты не могут надеяться в скором времени. Совершенно ясно, наша страна вновь оказалась далеко позади в гонимости за освоение Луны».

Агентство ЮПИ, США.

«От человека в космосе мы теперь перешли к людям в космосе. Запустить два спутника с космическими кабинками и людьми на спутных орбитах, расположенных достаточно близко, чтобы видеть друг друга, — это замечательное достижение, это новый шаг в исследовании космического пространства».

«ТАЙМС», Англия.

«Беспрецедентный подвиг. Теперь нет сомнения: это первая встреча в космическом пространстве человека и космического аппарата на спутных орбитах Луны и планеты. Советский космический корабль облетит сейчас Землю даже быстрее, чем любое межпланетное сообщение о нем».

«ПАРИЗЕН ЛИБЕРЕ», Франция.

«Советская сверхсвязь одновременно полета вокруг Земли двух космических кораблей с людьми на борту — это больше, чем научный-технический подвиг. Как таковой он заслуживает удивления, уважения, поздравления любого жителя земного шара».

«Поча американские космические корабли толпятся на старте, советские космические корабли взмывают один за другим в точно назначенное время, по расписанию, по программе, строго по плану освоения космического пространства».

«ТОКИО ТАЙМС».

Япония.

КОММУНИЗМ РАЗДВИГАЕТ ПРОСТОРЫ ВСЕЛЕННОЙ

ПАРИЖ, 13 августа. (Соб. корр. «Правды»). Народное восхищение, громадный интерес во Франции к полету космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» прорвали все препоны. Правительственное радио и телевидение, буржуазная печать, как образно сказал мне один из здешних редакторов, «букавалы раздвигались потоком новостей из Москвы» и, полагаясь на намерения планы, должны удовлетворять требования своих слушателей и читателей.

Чуть оправившись от первого изумления, Запад спешит осмыслить случившееся, ставя главный для него вопрос: на каком же сейчас этапе находится соревнование двух систем? Этим теме газета «Монд» посвятила сегодня передовую статью.

«Уже в настоящий момент», — пишет газета, — не дожидаясь итогов полетов, можно сказать, что результаты опыта очевидны. Русские ученые и техники доказали свое полное превосходство в космических полетах. Точность и верность их вычислений, мастерство, с которым

ВЕЛИКИЙ ШТУРМ

В межпланетном пространстве, которое еще вчера считалось абсолютно недостижимым пределом для человека, одновременно летят два советских космических корабля! Великие этого нового дерзновенного подвига, относящегося к области мифологии, наполняют сердца людей глубоким восхищением. Особенно впечатляют смелость и серьезность, настойчивость и терпеливость советских ученых и инженеров.

Тысячи умов напряженно работали над сложнейшими расчетами и вычислениями, тысячи рук облекли в металл математические формулы. Своим самоотверженным трудом советские люди подготовили новую ступень в покорении неба. Именно поэтому полеты Николаева и Поповича так же, как и полеты Гагарина и Титова, являются результатом другого, не менее дерзновенного полета — полета советской научной и технической мысли к вершинам человеческого познания.

В эти незабываемые мгновения пилоты космических кораблей взаимно приветствуют друг друга по радио, переживают потре-

сающие чувства открытия нового, неизведанного звездного мира.

А здесь, на нашей древней чудесной планете, мы слушаем дорогие голоса отважных, голоса любящих крылатой судьбы, позволившей им приблизиться к звездам. А думаем мы не только о славных героях-летчиках и не только о тех, кто принимает непосредственное конкретное участие в подготовке полета. В эти исторические дни наши мысли устремлены к их стартовой площадке в широком смысле этого слова. К величайшему ракетному исполнению мечтаний и надежд всего человечества — к социалистическому миру!

Там, в небесной выси, два сердца могуче бьются во славу разума, а здесь, на земле, миллионы людей приветствуют советских космонавтов, желают успеха в их полете, с нетерпением ожидают новых вестей от двух звездных братьев.

Еуджен БАРВУ.
Румынский писатель.

г. Бухарест.

ТОРЖЕСТВО РАЗУМА

ПЕКИН, 13 августа. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня во всех пекинских газетах много места отводится материалам о совместном групповом полете в космическом пространстве двух советских кораблей «Восток-3» и «Восток-4». В газетах дается краткая биография четвертого советского космонавта Павла Поповича и фотографии двух космонавтов.

Видные ученые Пекина и Шанхая встретились с китайскими и советскими журналистами и поделились своими впечатлениями об исторических событиях этих дней.

— Мы являемся современниками великих свершений советского народа, новой страны в овладении космосом, — говорит профессор Пекинского университета известный физик Чжоу Пай-юань.

Советский Союз уже не раз доказывал свое безусловное превосходство в области ракетной техники. Но космос нужен Советскому Союзу, всем социалистическим странам лишь для мирных целей, ибо такова природа науки в наших странах. Она служит миру и обеспечивает мир.

Слово предоставляется директору Цызиньшаньской обсерватории Академии наук Китая Чжан Юй-чжэ:

— Последние полеты советских космонавтов — волнующее событие и для нас, астрономов. Не прошло суток после запуска «Востока-3», как в космос отправился

и вышел на орбиту «Восток-4». Между кораблями установлена прямая связь. Поразительная точность, просто замечательное достижение. Раньше Гагарин и Титов, наверное, все-таки чувствовали себя немножко одинокими в полете. Теперь космонавты летят близко друг от друга, наблюдают друг друга, говорят между собой. Советские космонавты Николаев и Попович — это вестники мира в космосе.

Профессор Фулунского университета в Шанхае Су Ву-цзи охарактеризовал последние запуски как великий вклад советского народа в мировую цивилизацию: — Это необычайно! Не просто два корабля в космосе одновременно, но корабль, летящие по близким орбитам. Совершенно очевидно, что в этом небывалой в истории достижении немалую роль сыграли советские математики, пользующиеся совершенной вычислительной техникой.

— Мои коллеги правы, утверждая, что эти беспрецедентные полеты открывают новые перспективы развития многих отраслей науки, — сказал в своем выступлении заместитель заведующего отделением биологических наук Академии наук Китая Линь Юн. — Я верю, что ученые Советского Союза успешно решат и другие сложные проблемы, и хочу выразить свое восхищение стремительным развитием советской науки и техники.

Л. КЮЗДЖАН.

Италия рукоплещет

РИМ, 13 августа. (Соб. корр. «Правды»). Вчера миллионы итальянцев, затаив дыхание, смотрели первую передачу из космоса. Толпы людей в барах, трактирах, не отрывая глаз, смотрели на маленькие экраны, повсюду были на улицах подвиге советского народа и его славных сынов. Пожилая женщина вскрикнула:

— Он так похож на моего Джузеппе, этот русский Андрияно...

— Это вам не «Телестар», смотрите, как они спокойны, и никакой рекламы, — говорил паренек в сером свитере.

— Нет, вы представьте себе — свидание в космосе! Просто невероятно. На

земле так точно никто на свидание не приходит, как пришли эти парни из Советского Союза. Русские не останавливаются никогда: вперед, всегда вперед, — восхищался толстый господин. — Надо у них поучиться...

Разговор стал общим. Они спорили, перебивая друг друга, эти знакомые люди, которых случай свел в баре на улице Катандзаро.

Италия восхищена. Люди поздравляют друг друга, будто именно они совершили этот подвиг. Сегодня газеты продаются нарасхват.

«Межзвездное пространство», — пишет миланская «Джерно», — не является больше бесконечной пустыней. Там можно встретить в заранее установленное место, в заранее установленный час... Космический патруль — это выражение становится обычным после того, как долгие годы оно состояло только на вооружении научно-фантастических книг. Да, то, что произошло вчера, — это невероятное событие».

«Трудно найти слова, чтобы говорить об этом фантастическом подвиге Советского Союза», — пишет римская газета «Пазе». — СССР снова подтвердил свое превосходство в исследованиях космоса».

Сегодня Италия, отодвинув на второй план все остальные дела, славит советских космонавтов.

В. ЕРМАКОВ.

СССР ВПЕРЕДИ

ДЖАКАРТА, 13 августа. (ТАСС). Одновременный полет двух советских космонавтов майора Николаева и подполковника Поповича еще раз свидетельствует о том, что Советский Союз уверенно сохраняет первенство в деле исследования космического пространства, являя сегодня кораблем заместителя первого министра правительства Индонезии в исполняющий обязанности министра иностранных дел д-р Леймена. Все это стало возможным в результате больших научных достижений Советского Союза.

От имени правительства Республики Индонезии министр пожелал советским космонавтам майору Николаеву и подполковнику Поповичу большой удачи и счастья, больших научных результатов в исследовании космического пространства.

Начальник штаба ВВС Индонезии вице-маршал авиации Умар Дани заявил: Я приветствую новые достижения советского народа. Полетом космонавтов Николаева и Поповича СССР доказал, что регулярные межпланетные сообщения являются делом недалекого будущего. Поздравляю советский народ с огромным успехом. Советский Союз занимает первое место в исследовании космоса. Это еще раз доказывает, подчеркнул Умар Дани, преимущество социализма.

Такое возможно только при социализме

ДЕЛИ, 13 августа. (Соб. корр. «Правды»). Групповой полет советских космических кораблей вокруг Земли является событием огромного исторического значения. Он служит неоспоримым свидетельством преимуществ социалистического общества — так расценивает индийская общественность это достижение советской науки.

Газета «Хиндустан таймс» пишет в сегодняшнем выпуске, что вывод двух космических кораблей на одну и ту же орбиту «является фантастическим подвигом ракетной техники». «Историческое свидание космического корабля с кораблем, выведенным на орбиту днем раньше, представляет собой гигантский шаг в состоянии, который скорее достигнет Луны», — делает вывод газета.

Выражая точку зрения индийских ученых, секретарь Национального института науки Дели доктор Маумандар заявил корреспонденту «Правды»: «Весь мир сейчас смотрит на Россию с восхищением. Он ждет от этих полетов новых важных научных открытий в познании законов природы». Индийские ученые, сказал он, шлют свои самые сердечные поздравления советским ученым.

Отмечая огромное международное значение научного подвига советского народа, депутат индийского парламента С. М. Банерджи заявил: «Такие достижения возможны только в социалистической стране. Соединенные Штаты далеко отстали от Страны Советов в покорении космоса. Достижения советской науки являются грозным предостережением для поджигателей войны, помышляющих о третьей мировой войне».

А. КУЦЕНКОВ.

С затаенным дыханием

АТЛАНТИД, 13 августа. (Соб. корр. «Правды»). С затаенным дыханием следят народы Африки за полнотой, совершаемым в космосе двумя советскими людьми. Здесь, как и повсюду, с нетерпением ждут новых сообщений, деталей, подробностей беспрецедентного полета.

Мы обратились к африканскому писателю Катебу Янису с просьбой поделиться своими мыслями и чувствами. Напомнив о создании Ближнего, он сказал: — Теперь в космосе появились два первых социалистических близнеца! Я рад констатировать, что ученые, техники, рабочие СССР вновь доказывают в космическом масштабе беспорочное превосходство нового общества, идущего к коммунизму. Такие подвиги, несомненно, составляют гордость всех народов мира, а в частности народов Африки, у которых колониализм не смог заглушить стремления к знаниям и к прогрессу.

В КОСМИЧЕСКОМ ШТАБЕ



ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПОБЕДА ГИГАНТА В БХИЛАИ

Совместное советско-индийское коммюнике

Подписанное 2 февраля 1955 года соглашение о строительстве комплексного металлургического завода в Бхилаи на мощность 1 миллион тонн стали в год является ярким примером индо-советского экономического сотрудничества и взаимного индо-советского дружбы. Благодаря тесному сотрудничеству между обоими правительствами, а также энтузиазму и целеустремленности советских и индийских специалистов, указанное соглашение было выполнено полностью и своевременно. Завершено строительство Бхилайского металлургического завода на мощностях 1 миллион тонн стальных слитков в год, в связи с чем было подписано совместное коммюнике от 3 марта 1961 года.

Советская и индийская стороны с глубоким удовлетворением отмечают, что Бхилайский металлургический завод достиг в первой половине 1962 года установленной проектной мощности, в соответствии с которой было предусмотрено оборудование, а по ряду цехов завода даже эта мощность была превышена. Это

выдающееся событие в экономической жизни Индии стало возможным в результате дружественного сотрудничества между советскими специалистами и индийскими инженерами, техниками и рабочими на заводе, которым советские специалисты полностью передали свой технический опыт и знания.

Законную гордость вызывает то, что индийские специалисты и рабочие за короткое время освоили полную производственную мощность завода с помощью советских коллег и успешно эксплуатируют сложное технологическое оборудование.

Осуществляются работы по расширению Бхилайского металлургического завода на мощность 2,5 млн. тонн стали в год с помощью Советского Союза. Ожидается, что осуществляемое в соответствии с соглашением расширение Бхилайского металлургического завода, что будет способствовать дальнейшему укреплению экономики Индии, будет завершено в соответствии с графиком.

Ассамблея молодежи в Варшаве

ВАРШАВА, 13 августа. (ТАСС). Здесь в зале конгрессов Дворца культуры и науки проходит VI ассамблея Всемирной Федерации демократической молодежи. В работе ассамблеи принимают участие около 600 делегатов, представляющих 250 членских организаций ВФДМ, объединяющих свыше 100 млн. человек из более ста стран.

В повестке дня ассамблеи — проблемы участия молодежи и ее организаций в борьбе за всеобщее разоружение и осуществление принципов сосуществования, борьба за полную ликвидацию колониализма и проблемы, связанные с жизнью, учебой и трудом молодежи.

Будут рассмотрены предложения о приеме новых организаций в состав ВФДМ и проведены выборы руководящих органов ВФДМ.

На заседании ассамблеи с докладом выступил президент ВФДМ Пьеро Пьералли.

На учебу в СССР

ГАВАНА, 13 августа. (ТАСС). 11 августа на борту советского теплохода «Адмирал Нахимов» на учебу в Советский Союз отправился 330 молодых кубинцев, которые по окончании учебы станут высококвалифицированными агрономами, ветеринарами, инженерами, механизаторами сельского хозяйства, зоотехниками, руководителями сельскохозяйственных кооперативов и народных имений. Это передовая молодежь, показавшая образцы в труде и учебе и завоевавшая доверие своего народа.

Кубинский народ радостно проводил своих сыновей на учебу в Советский Союз. В Гаванском порту состоялся многолюдный митинг трудящихся столицы, посвященный этому важному событию. С большой и теплой речью на митинге выступил член Национального руководства Объединенных революционных организаций Карлос Рафаэль Родригес.

Встреча А. Ф. Добрынина с Д. Раском

ВАШИНГТОН, 13 августа. (ТАСС). Сегодня утром в государственном департаменте состоялась очередная встреча посла СССР в США А. Ф. Добрынина с государственным секретарем Д. Раском. На встрече было продолжено обсуждение вопросов о германском мирном урегулировании и нормализации положения в Западной Берлине, по которым велись переговоры в Женеве между министром иностранных дел СССР А. А. Громыко и государственным секретарем США Д. Раском.



ОТКУДА, с этого большого аэродрома, он не раз взлетал в небо на реактивной машине. А вернувшись на землю, улыбался и шутил. И тут же собрался вокруг Павла Поповича шумный кружок истребителей.

Вот они, ребята из эскадрильи, где он служил. Мастера высшего пилотажа. Все гордятся своим товарищем: «Веселый он парень и простой».

Скоро их бывший одноклассник и его звездный брат Андриян Николаев вернутся в Москву. В точное назначенное время здесь, на аэродроме, разнесется команда: «По машинам!». Они поднимутся в воздух. Где-то далеко от столицы первыми встретят огромный воздушный лайнер с покорителями космоса на борту. И, поприветствовав героев в синеве неба покаянием серебристых крыльев, будут сопровождать их почетным эскортом до Москвы.

Фото А. Пахомова.



МНОГОЛЮДНО В ЭТИ ДНИ в Московском планетарии. На снимке: группа туристов из Одессы, Кургана, Винницы и других городов на территории планетария.

ЕВРОПА ВИДИТ СОВЕТСКИХ КОСМОНАВТОВ

Вчера в первой половине дня Варшава, Прага, Будапешт и Берлин четыре раза принимали из Москвы телевизионные программы, посвященные героическому полету советских космонавтов А. Г. Николаева и П. Р. Поповича. Четыре таких сеанса были устроены и для Хельсинки, откуда затем организуется передача на Швецию, Норвегию, Данию, Англию, Францию, Италию, Бельгию, ФРГ, Швейцарию и ряд других стран Европы.

Новый успех советского народа в завоевании космоса — в центре внимания всего мира. В связи с этим первая телевизионная передача для европейских стран была организована из Москвы 11 августа в 15 часов 35 минут. Затем передачи осуществлялись регулярно. В воскресенье, например, для Хельсинки состоялось 10 сеансов.

Судя по отзывам, которые имеются в Министерстве связи СССР, видимость удовлетворительная даже в тех случаях, когда

передача ведется непосредственно из космоса. Высокое мастерство советских инженеров и рабочих обеспечивает получение на Земле хорошего изображения космонавтов, находящихся в кабинках своих космических кораблей. В этом большая заслуга специалистов, умело управляющих сложнейшей аппаратурой, радиорелейными и кабельными линиями.

Четкость и ясность телевизионной передачи прямо из космоса одним из комментаторов французского телевидения назвал сенсационной. (ТАСС).

ПРАВДА О ЗАПАДНОМ БЕРЛИНЕ

«Взгляните на этот город» — так называется документальный фильм ДЕФА, который по приглашению посла Германской Демократической Республики в СССР Рудольфа Деллинга посмотрели вчера в посольстве советские и иностранные корреспонденты.

Фильм повествует о том, как Западный Берлин стал форпостом милитаризма и реваншизма, главным опорным пунктом НАТО, крупной базой шпионажа и диверсии против Германской Демократической Республики и других стран социалистического содружества.

Перед показом фильма Рудольф Деллинг напомнил корреспондентам об усилиях правительства Германской Демократической Республики по мирному урегулированию проблемы Западного Берлина.

Фильм «Взгляните на этот город» был показан вчера также представителями печати в Берлине. (ТАСС).

Новая почтовая марка

В крошечном зеркале почтовой марки уже отразились подвиги «космических братьев» Андрияна Николаева и Павла Поповича. Вчера на Московском почтамте появилась многокрасочная марка, выпущенная Министерством связи СССР в честь беспрерывного группового полета советских космонавтов.

«Глубоко, черно-синее звездное небо. Два космонавта в одинаковых скафандрах. А справа, через всю марку, на красном звездном фоне — космический корабль, стремительно уносящийся в даль. Текст: «Слава покорителям космоса! «Восток-3». «Восток-4». 1962».

Такая эта крупноформатная шестиконечная марка, исполненная по эскизу художника И. Левина. (ТАСС).

ПЕРВАЯ НИЧЬЯ

Первая партия шахматного матча за второе место в турнире претендентов между гроссмейстерами Кересом и Геллером на 60-м ходу закончилась ничьей.

К моменту перерыва Геллер имел лишнюю пешку, и его шансы на победу расценивались высоко. Однако после возобновления игры Керес нашел остроумный план защиты, парализовавший угрозы противника и перевел партию в ферзевое окончание, в котором партнеры согласились на ничью. (ТАСС).

«ТОРНАДО» СТАРТУЕТ ВНОВЬ

В Португалию на чемпионат Европы и мира по парусному спорту в классе «Звездный» вылетел советский экипаж. В его составе — олимпийские чемпионы Тимир Пигицкий и Федор Шуклов. Они выступят на знаменитой лодке «Торнадо».

Гонки состоятся под Лиссабоном: на первенство Европы 18-23 августа, на первенство мира с 27 августа по 1 сентября.

Советские яхтсмены участвуют в чемпионате мира впервые. «Постарайтесь, чтобы первый блин не вышел комом», — сказали они перед отлетом. (ТАСС).

Москва встречает посланцев Того

Тепло и радушно встретила вчера Москва посланцев Республики Того — парламентскую делегацию во главе с председателем Национального собрания Юннатаном Сави де Тове. В составе делегации депутаты Гада Юна Могоре, Жозеф Погбе, Мама Мумуни, Поль Гелзе, Альбер До, Франсуа Хайнга, Рафаэль Жинионгу, Пьер Нам-Чугли и заместитель генерального секретаря Национального собрания Бартеlemi Ламбони.

По приглашению Верховного Совета СССР гости из Того ознакомились с жизнью советского народа, его успехами в развитии экономики, науки и культуры. Помимо Москвы, они побывали в Алма-Ате, Кривом, Казани и Ленинграде.

На Шереметьевском аэродроме, украшенном государственными флагами Республики Того и Советского Союза, делегацию встречали заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР М. А. Искендеров, Председатель

Совета Национальностей Верховного Совета СССР Я. В. Пейве, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгиев, депутаты Верховного Совета СССР С. Г. Батыев, Н. Г. Егорычев, В. Е. Маркина, Д. А. Поликарпов и другие.

Приветствуя гостей, Я. В. Пейве выразил уверенность, что визит посланцев далекой Африки в СССР укрепит дружбу и сотрудничество между народами Советского Союза и Того.

В ответной речи Юннатан Сави де Тове сердечно поблагодарил за радушие прием. Мы, заявил он, привезли приветствие Советскому правительству и народу от президента республики и всего тогальского народа. Из Африки мы уезжали в то время, когда над нашей землей пролетали два советских космонавта. Они передали народам Африки, и в том числе нашему народу, приветствие и добрые пожелания. (ТАСС).

Луна и шавки из «фронтального города»

БЕРЛИН, 13 августа. [Соб. корр. «Правды»]. Минувший год со дня проведения правительством ГДР мероприятий по усилению контроля на границе с Западным Берлином. Антифашистский рог изолировал западноберлинский омут шпионов и провокаторов, надежно оградил мирный труд граждан республики. 13 августа они отмечают трудовые достижения на заводах и фабриках, добрыми восточными с кооперативных полей, где рождают комбайны и тракторы, убирающие урожай. Новой силой наделили руки строителей социалистической Германии, открыли богатейшим подвигам советского народа. Имена Николаева и Поповича — у всех на устах.

Майор Николаев и подполковник Попович, — сказал мне командир взвода Отфрид Штрубе, стоящий на посту у Бранденбургских ворот, — это наши товарищи по совместной борьбе против опасности новой войны.

Отфрид Штрубе презрительно махнул рукой в сторону Западного Берлина. — Знаете, кого напоминают мне провокаторы из «фронтального города» в эти дни, когда советские космические корабли пролетают над землей? Собачонки, лаяющие на луну. Злобно таякая у нашей границы, они в то же время трусливо поджимают хвосты...

Вчера и сегодня газеты западноберлинские предприниматели неуклюжую и жалкую попытку ухватить грандиозную победу советского народа.

Для этих целей был мобилизован московский корреспондент западногерманской газеты «Ди вельт». В своем берлинском выпуске газета поместила корреспонденцию господина Шева. Что же увидел и услышал он? Шева отправился на Красную площадь. Завидев толпы восторженных людей, он делает поразительное открытие. Ликование советского народа, брызжит Ше-

ва, — это же искусственно организованное национальное воодушевление. Шева не нравятся стихи советских поэтов, славящих космонавтов. Ему не по нутру голос Юрия Левитана, потому что голос диктора «брызнул» металлическо-патетическое звучание, с которым он во время войны объявлял о победах Красной Армии. Кроваво обманывая за свои битвы предшественников, Шева так и брызжет ядом...

Вчера и сегодня на границе с демократическим Берлином не было никаких инцидентов. Собираясь понаблюдать 13 августа салютном взрывом у границ с демократическим Берлином, они сошли за лучшее ограничиться звоном колоколов, зловонными статейками в газетах, не менее зловонными выступлениями Аденауэра, Любке, Брандта по радио и телевидению.

Сегодня, в 12 часов дня, на Шенебергской ратуше — резиденции сената — задрезал пресловутый «колокол свободы». Одновременно зазвонили колокола и за океаном.

Едва отзвонил «колокол свободы», как «правящий бургомистр» сам начал «сотрясать воздух» своей речью, которую транслировали во многие страны НАТО. Брандт вскрикивал подстрекал против ГДР и миролюбивой политики Советского Союза в германском вопросе. 13 августа 1961 Брандт назвал «черным воскресеньем».

Что верно, то верно 13 августа стало отныне «черным днем» для провокаторов из «фронтального города», для германского милитаризма и его вдохновителей из Североатлантического блока. И сколько бы ни лаяли шавки из западноберлинской подворотни НАТО, их хриплый лай не заглушит ни радостной космической симфонии советского народа, ни твердой поступи строителей новой, социалистической Германии.

Вл. КУЗНЕЦОВ.

Растет и крепнет народная Корея

Живописная гора Моранбон. Священный местом стала она для корейских патриотов. Искусной рукой талантливых мастеров на Моранбоне воздвигнут величественный обелиск Хэбэнгаб — памятник Освобождения. По корейской и японской легенде, восточная страна — Восточная слава восточной Советской Армии, освободившей корейский народ от японских колонизаторов и открывшей ему путь к счастью и независимости.

У памятника Освобождения алеют цветы. Их приносят старики и молодежь, пионеры и школьники. И каждый, кто бережно кладет к обелиску букет цветов, с душевным трепетом вспоминает тех, кто не ждал крови и жизни своей во имя освобождения Кореи, во имя славы ее народа.

Моранбон возвышается над Пхеньяном, и отсюда корейцы видят как на ладони. Пожарной корее, с которыми мы встречались на Моранбоне, сказал нам:

— Вот смотрите я вокруг, и глаз радуется. И как не радоваться Преображению города, села, хорошеет жизнь людей. А строительство такое идет! И не только в Пхеньяне. Всюду...

С Моранбона мы смотрим на Пхеньян, и нам открывается полумиллионный город, поднятый из руин. Дымят трубы. Выбыв устремились башенные краны, их много, и кажется, что Пхеньян — это одна строительная площадка. Там, где жили воронки, громоздились обломки кирпича, щебня, возводятся новые предприятия, новые дома, новые школы. Центр города уже застроен. Он просторен, озеленен и электрифицирован. На общем фоне выделяются светящиеся на темных кварталах. За последние пять лет здесь получились более двух миллионов квадратных метров жилья. В нынешнем году, как нам сообщили корей-

ские друзья, новоселье отпразднует еще более двадцать тысяч семей.

Строительный пафос характерен для всех северокорейских городов. Подняты из руин Хамхин и Нампхо, Вонсан и Чончжин, сотни других городов, провинциальных и уездных центров. Людей вдохновляет план, по которому в текущем году семьи рабочих и служащих получат 100 тысяч новых квартир.

Темпы жилищного строительства нарастают. Используя опыт советских новаторов, корейские строители все шире применяют индустриальные методы. Более шестидесяти процентов жилых домов возводятся из сборного железобетона.

Высокие темпы — отличительная черта не только строителей. Она присуща всем отраслям народного хозяйства. Производство промышленной продукции в 1961 году по сравнению с 1954 годом возросло в КНДР в 8,7 раза. Сбор зерна за тот же период увеличился в два раза. В республике действуют две с половиной тысячи предприятий.

Смысл этих цифр раскрывается глубже, если их сопоставить с цифрами, характеризующими катастрофический упадок промышленности и сельского хозяйства по ту сторону тридцать восьмой параллели — в Южной Корее. Даже по официальным южнокорейским источникам, в Южной Корее закрыто свыше тысяч фабрик и заводов. Ария безработных и полубезработных превысила шесть миллионов человек. Сбор риса —

основного продукта питания — в Южной Корее, считавшейся житницей, снизился на 40 процентов.

Два мира, две картины на рубеже тридцать восьмой параллели: Север и Юг. В то время как Север растет, молодеет, Юг разоряется, голодает, стонет под салом американской оккупации.

Новые светлые горизонты открываются перед трудящимися Корейской Народно-Демократической Республики семилетний план. К концу семилетия (1967 г.) промышленное производство возрастет в 3,2 раза, а сельскохозяйственное — в 2,4 раза. Удвоятся реальные доходы рабочих, крестьян и служащих.

Семилетия вызвала огромный энтузиазм народа. Растут, ширятся ряды ударников труда, передовиков социалистического соревнования. Участники соревнования борются за то, чтобы взять уже в нынешнем году «шесть высот». Напомним эти «шесть высот»: 5 миллионов тонн зерна, 1,2 миллиона тонн стали, 250 миллионов метров тканей, 800 тысяч тонн рыбы и других продуктов моря, 20 тысяч квартир, 15 миллионов тонн угля. Эти цифры означают, что в 1967 году промышленное и сельскохозяйственное производство по названным выше показателям намечено увеличить в среднем на одну треть.

«Километрах в тридцати от Пхеньяна раскинулся корпус Кансенского сталелитейного завода. При этом он было небольшое предприятие. Его две пятна-

дцатитонные мартевские печи выплавляли в год всего 10 тысяч тонн стали. После освобождения завод реконструирован, расширен. Сегодня здесь варят сталь весом тридцатитонных печей. Построены прокатные цехи, в них установлены четыре стана.

В мартевском цехе мы встретились с Героем труда КНДР Чин Ён Вон — руководителем бригады, которая была одним из инициаторов движения «Чхонгильма». Знающий стальной мастер, чье его бригады систематически выполняют месячный план на три-четыре дня раньше срока...

Что позволяет нам перевыполнять план? — как бы сам себя спрашивает бригадир и отвечает: — Мы применили метод дополнительной закладки печи сырьем, на полчаса сократили время плавки, быстрее стали делать ремонт печей... Большую помощь оказали нам советские специалисты.

О растущей и крепнущей корейско-советской дружбе, согретой духами социалистического интернационализма, корейские люди восторженно говорят в эти дни, когда республика празднует 17-ю годовщину освобождения Кореи. С особой гордостью отмечают они значение Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между КНДР и СССР, заключенного в прошлом году.

Празднование дня освобождения Кореи проводится в стране под знаком дальнейшего укрепления советско-корейской дружбы, мобилизации сил на борьбу за новые победы социализма, за мирное объединение родины, за укрепление мира на Дальнем Востоке и во всем мире.

В. РАЗУВАЕВ.
(Соб. корр. «Правды»).